

## Table des matières / Inhaltsverzeichnis / Table of Contents

BIRTE WASSENBERG Remerciements et explications préliminaires / Danksagungen und einleitende Erläuterungen / Acknowledgements and preliminary explanations .....	9
SYLVAIN SCHIRMANN Avant-propos / Vorwort / Foreword.....	13
HANS-MARTIN TSCHUDI Grußwort / Mot d'accueil / Welcome address .....	17
JOACHIM BECK Grenzüberschreitende Zusammenarbeit als Gegenstand interdisziplinärer Forschung: Konturen eines wissenschaftlichen Arbeitsprogramms / La coopération transfrontalière, objet de recherche interdisciplinaire : Quelques réflexions sur un programme de travail scientifique .....	21
BIRTE WASSENBERG Introduction / Einführung / Introduction.....	49
<b>PARTIE 1: LES ORIGINES DE LA COOPÉRATION TRANSFRONTALIÈRE / DIE URSPRÜNGE DER GRENZÜBERSCHREITENDEN ZUSAMMENARBEIT / THE ORIGINS OF CROSS BORDER COOPERATION</b>	
ULRICH BOHNER Discours d'ouverture / Eröffnungsrede / Opening speech .....	67
PATRICE HARSTER Témoignage / Erfahrungsbericht / Report of experiences.....	79
CHARLES RICQ Les prolégomènes à toute analyse et expérience transfrontalière.....	83
BIRTE WASSENBERG Qu'est-ce qui motive la coopération transfrontalière dans l'espace franco- germano-suisse ? Approche historique.....	95
ROLF WITTENBROCK Les débuts de la coopération transfrontalière dans la Grande Région Saar-Lor- Lux (1962-1981).....	117
PIERRE TILLY La coopération franco-belge sur les terres du nord : Un espace économique et social en construction .....	135
ROBERT BOTTEGHI L'origine de la coopération transfrontalière italo-française .....	153

PARTIE 2: LES ACTEURS DE LA COOPÉRATION TRANSFRONTALIÈRE /  
DIE AKTEURE DER GRENZÜBERSCHREITENDEN ZUSAMMENARBEIT /  
THE ACTORS OF CROSS BORDER COOPERATION

JEAN-PAUL HEIDER  
Discours d'ouverture / Eröffnungsrede / Opening speech .....165

SIMON LANG  
Ouvrir la « Black Box » : Approche de la notion d'acteur de la coopération  
transfrontalière .....169

PHILIPPE HAMMAN  
Les figures du travailleur frontalier : Jalons pour une analyse sociologique des  
relations de travail transfrontalières dans la France de l'est.....191

BIRTE WASSENBERG  
Où sont les femmes du Rhin supérieur ? La coopération franco-germano-suisse  
sous un point de vue féminin .....205

DIETMAR EISENHAMMER  
La coopération transfrontalière du Land Rhénanie-Palatinat et les séniors  
bénévoles .....225

MARTIAL LIBERA  
Les chambres de commerce françaises du Rhin et de Moselle et les prémisses  
de la coopération transfrontalière entre la France et l'Allemagne (1945-1975) .....233

JEF VAN STAEYEN  
Les collectivités locales, acteurs de la coopération transfrontalière : L'exemple  
des intercommunalités de l'eurométropole Lille-Kortrijk-Tournai .....247

LARRAITZ ARRETxea  
La coopération par les acteurs culturels dans l'eurocité basque .....261

PARTIE 3: LES ASPECTS THÉORIQUES ET POLITIQUES DE LA  
COOPÉRATION TRANSFRONTALIÈRE / THEORETISCHE UND  
POLITISCHE ASPEKTE DER GRENZÜBERSCHREITENDEN  
ZUSAMMENARBEIT / THEORETICAL AND POLITICAL ASPECTS OF  
CROSS BORDER COOPERATION

CHRISTIAN HAEFLIGER  
Témoignage / Erfahrungsbericht / Report of Experiences .....285

BERNARD REITEL  
Le Rhin supérieur, une région transfrontalière en construction ? Une approche  
géographique à la coopération transfrontalière .....289

MICHEL CASTEIGTS  
La mise en cohérence des politiques publiques en territoire transfrontalier .....307

GUY SIAT  
L'approche juridique de la coopération transfrontalière .....323

MICHAEL FREY Les Concepts d'une gouvernance régionale transfrontalière : L'exemple de la région trinationale du Rhin supérieur.....	331
BIRTE WASSENBERG L'eurorégion du Rhin supérieur : Mythe ou réalité ? .....	347
MARTINE CAMIADE L'eurodistrict : Une réalité partagée dans de l'espace catalan transfrontalier .....	363
BIRTE WASSENBERG Conclusion / Schlussfolgerung / Conclusion .....	371
MALCOLM ANDERSON Epilogue / Nachwort / Épilogue .....	395
ANNEXES / ANHÄNGE / APPENDICES	
SIGLES ET ABBRÉVIATIONS.....	409
LES AUTEURS .....	411
ZUR REIHE „STUDIEN ZUR GESCHICHTE DER EUROPÄISCHEN INTEGRATION“ .....	417
CONCERNANT LA SÉRIE « ÉTUDES SUR L'HISTOIRE DE L'INTÉGRATION EUROPÉENNE » .....	418
ABOUT THE SERIES "STUDIES ON THE HISTORY OF EUROPEAN INTEGRATION" .....	419